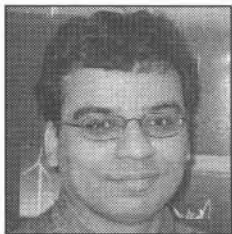
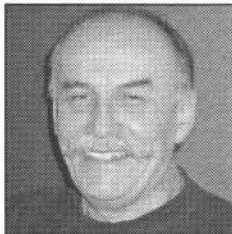
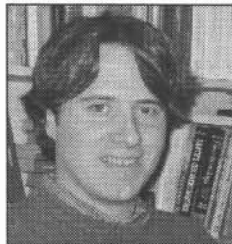


Qui sont-ils?

Page 10 et 11



Dans ce numéro :

- Les Jeux sont faits! 2
- Le ministre André Boisclair à l'UQAR3
- Semaine de l'étudiant3
- Activités internationales3
- Conférences UQAR-Musée régional de Rimouski 5
- Océanographie :
mission exploratoire en Arctique . 8
Conférence de Martin Latulippe ..16

Gatineau, 17 au 20 janvier

Jeux du commerce 2003

L'UQAR avait une délégation complète de 76 personnes cette année aux Jeux du commerce, qui se sont déroulés à Gatineau, du 17 au 20 janvier. Confrontées aux équipes de 14 universités, les représentants de l'UQAR ont obtenu de remarquables performances :

2^e place en Participation et civisme;

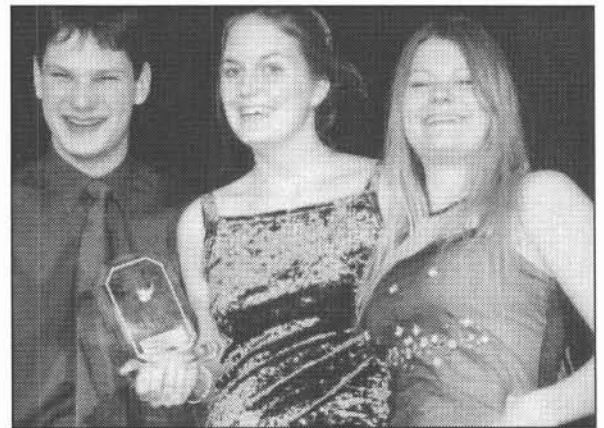
2^e place pour le dynamisme du Comité organisateur;

2^e place pour le volet Université la plus améliorée; et surtout, **3^e place** pour la compétition en Commerce international (une première en 15 ans pour l'UQAR).

L'UQAR est arrivée 8^e au total des points. Les participants de l'UQAR étaient surtout fiers d'avoir devancé au classement de deux universités de grande taille. Félicitations!

La Fondation de l'UQAR, Molson, Desjardins, CIKI-FM, la Coop étudiante et Vélo Plein Air ont contribué au succès de l'activité.

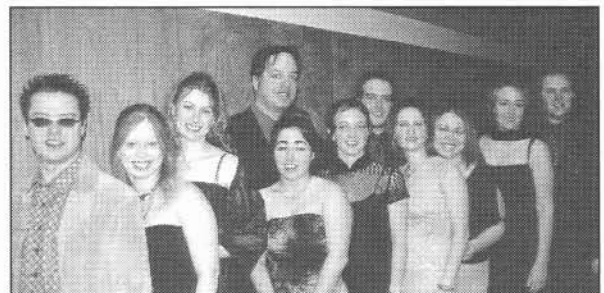
Une conférence de presse est prévue prochainement.



Bravo à Quentin Michotte, Lucie Poulin et Karine Chicoine. Ils sont arrivés en troisième position pour le Cas académique sur le Commerce international.



La super-équipe de kick-ball de l'UQAR est arrivée en 4^e position.



Comité organisateur.

Moncton, 10 au 12 janvier

Jeux interbio

Du 10 au 12 janvier 2003 se sont déroulés à Moncton les 11^e Jeux interbio. C'est une délégation de 40 **Cowboys** et **Mohawks** (moustachus pour certains...), armés de fusils à pétards, qui sont débarqués en Acadie pour l'occasion.

Une fin de semaine de fou...où, comme chaque année, Rimouski s'est démarquée par son énergie débordante et son éternelle chanson des grenouilles. L'équipe rimouskoise revient encore une fois cette année avec une mention honorifique. Bravo!

Notre sens du déguisement très développé (tout particulièrement au party du samedi soir) et nos grandes gueules auront sûrement contribué à l'obtention de ce trophée et encore une fois à laisser une trace importante dans les Biogames.

N'oublions pas de mentionner nos premières places fracassantes au génie en herbes, au volley-ball et mégafolie (...dans le cœur de nos participantes!), ainsi que notre première place en finale consolation au hockey cossum.

Un gros merci à notre commanditaire Molson, qui nous a permis de bien arroser cette fin de semaine. Merci aussi



à notre chauffeur d'autobus, Dan, et spécialement à tous les participants. À l'année prochaine!

Marie-Andrée Leblanc et Annie-Claude Angers REEB



Sherbrooke, 3 au 7 janvier

Jeux de génie

Voici le classement de la mini-délégation qui a représenté l'UQAR aux derniers Jeux de génie, qui ont eu lieu à Sherbrooke au début janvier. Les représentants de l'UQAR ont obtenu de bons résultats malgré le fait d'être confrontés à des délégations plus importantes (environ 40 participants) :

2^e position à la compétition GÉNIE CIVIL

2^e position en VOLLEY-BALL

4^e position pour le concours CONNAISSANCES GÉNÉRALES

6^e position lors du GÉNIE SHOW. Dans cette épreuve, les étudiants devaient monter sur scène pour y jouer une pièce de leur cru... sur le thème d'une



La délégation de l'UQAR aux Jeux de génie 2003

émission qui a fait rêver les enfants, étudiante, pour leur soutien. Passe-Partout...

Merci au CSDT, à la Fondation de l'UQAR, au Module de génie et à la Coop

Benoit Morissette
Président JDG2003

8 février

Sortie raquettes et photo

Ça vous dirait une randonnée en raquettes tout en prenant des photos d'hiver? Un groupe d'étudiants prépare une telle activité pour samedi le 8 février. Départ à 9h30, à l'atrium de

l'UQAR. Destination : les chutes Neigette. Dîner autour d'un feu de camp, s'il fait beau. Des photographes d'expérience vous donneront des conseils. Transport gratuit.

Possibilité de location de raquettes au Centre sportif.
Renseignements et inscription : Marie-Pier Cloutier, 735-2685

Rencontre avec le ministre André Boisclair

Le mercredi 5 février 2003, 19h

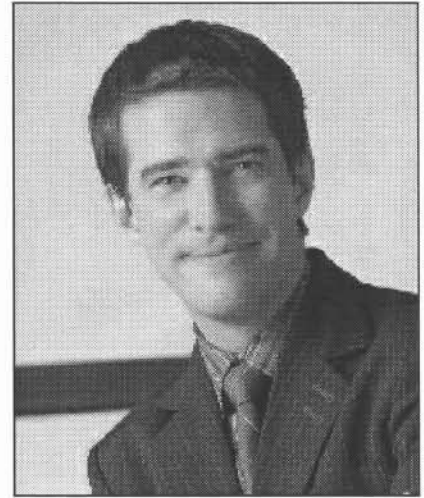
Université du Québec à Rimouski (UQAR)
Amphithéâtre Ernest-Simard (salle F-215)

Le ministre d'État aux Affaires municipales et à la Métropole,
à l'Environnement et à l'Eau,

M. André Boisclair,

Invite les étudiantes et les étudiants à venir le rencontrer.

Le ministre désire les entretenir d'un sujet particulièrement d'actualité :
Le protocole de Kyoto :
Le leadership du Québec



UQAR Semaine de l'étudiant Programmation 2003

Du 2 au 22 février

9h à 21h : Exposition des œuvres photographiques des membres du Club photo de l'UQAR à la galerie d'art de l'UQAR.

Lundi 10 février

8h30 à 16h30 : Kiosques d'informations à l'Atrium comprenant :
Inscription aux activités de glisses à Val-Neigette
Politique de reconnaissance
- Lancement des concours :
 Prix du lieutenant-gouverneur
 Forces *AVENIR*
 Sculptures sur neige

12h à 13h : Dîner musical à l'atrium

Toute la journée :

Début des Sculptures sur neige, à midi (terrain en face de l'atrium)
- Animation et musique (atrium)

Mardi 11 février

12h à 13h : Dîner musical à l'atrium (étudiants et étudiantes du Conservatoire de musique de Rimouski)
19h à 23h : Soirée de glisses à Val-Neigette (Chansonnier de l'UQAR sur place à compter de 21h; Descente en tube; Planche à neige; Ski alpin; Ski de chalet.).

Toute la journée : Sculptures sur neige

Inscription aux activités de glisses à Val-Neigette (jusqu'à midi)

Mercredi 12 février

12h à 13h : Dîner musical à l'atrium
13h15 : Projection de films au F-215 (gratuit)
19h30 : Conférence de **Karar Mahamat** sur « le statut de la femme en Islam » au F-215

Toute la journée : - Sculptures sur neige

Jeudi 13 février

11h30 : Conférence de presse à l'Hôtel de Ville
12h à 13h : Dîner musical à l'atrium
12h : Fin du concours de sculptures sur neige
16h : « 4 à 7 » St-Valentin avec chansonnier au Baromètre
Remise des prix pour le concours de *Sculptures sur neige*.

Étudiants internationaux 1^{er} anniversaire de l'A.E.I.

Les membres de l'Association des étudiants internationaux (A.E.I.) invitent la communauté étudiante de l'UQAR à participer massivement aux activités commémorant le premier anniversaire de l'A.E.I. et qui se dérouleront comme suit :

Le mercredi **19 février** 2003 à l'atrium et au baromètre à l'UQAR :

Exposition des objets d'art par les étudiants internationaux (avant-midi)

Défilé de mode femmes et hommes (après-midi)

Chorégraphie mélangeant danses contemporaines et giges à la gaspésienne (après-midi)

Présentation des danses les plus populaires du Moyen-Orient, d'Afrique et des Antilles (zouk, zaïko, salsa, etc.) (après-midi)

Démonstration de ballet traditionnel (après-midi)

Soirée tropicale au Baromètre, du mixage sans précédent (entrée gratuite)

Le jeudi **20 février** 2003 au local F-215 à 11h30 :

Conférence-débat sur un tabou. Lequel ? Le savez-vous ? La **Polygamie**. Eh oui, le thème est bien : **La polygamie, inconvenients vs avantages**. (Un cocktail sera offert à l'occasion)

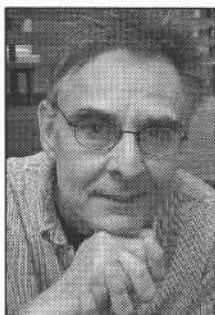
Écrivez à l'A.E.I. à l'adresse suivante : [aei_2002@hotmail.com] ou téléphoner au 723-1986 poste 1203 pour en savoir plus. Vous pouvez aussi nous rencontrer au local E-111. Vous pouvez vous joindre à nos équipes de danse pour un apprentissage dès à présent.



Musée régional, 5 février

Conférence du dramaturge Normand Charette

« **Croisée des chemins** ». C'est le titre que **Normand Charette** a donné à la discussion ouverte qu'il entend lancer avec le public rimouskois, le mercredi 5 février, à 19h30, au Musée régional, dans le cadre des conférences organisées en collaboration entre l'UQAR et le Musée régional de Rimouski. L'entrée est libre. Bienvenue à tous!



Grâce à une entente entre Conseil des arts du Canada et l'UQAR, le dramaturge Normand Charette est présentement en résidence au Département de lettres de l'UQAR.

L'auteur compte 20 ans de pratique théâtrale dans l'écriture. Il a une quinzaine de pièces de théâtre à son actif, en plus de quelques publications de fiction (récit, nouvelles). Certaines de ses pièces ont été traduites et jouées en Europe, en allemand, en anglais, en italien et en espagnol. Il a été le premier auteur québécois à être joué à la Comédie française, à Paris.

Comment décrire son œuvre? « C'est un théâtre très poétique, résume-t-il. On y retrouve des rôles féminins, en majorité. On s'éloigne du théâtre réaliste, à la Michel Tremblay, mais ça s'approche du post-modernisme, s'il faut mettre des étiquettes. »

Parmi les publications de Normand Charette, on compte les titres suivants : *Je vous écris du Caire*; *Le passage de l'Indiana*; *La société de Métis*; et *Provincetown playhouse, juillet 1919 : j'avais 19 ans*. Bienvenue!

Musée régional, 12 février Symphonie marine

« L'extraordinaire univers sonore des océans »

Cette conférence « Sons et lumière » sera présentée par Bruno Vincent, au Musée régional de Rimouski, le mercredi 12 février, à 19h30. Il vous fera découvrir l'extraordinaire univers sonore de l'Océan qui est bien loin d'être « Le monde du silence » du commandant Cousteau. Au son des vagues, des tremblements de terre, des chants et des cris de baleines ou du vrombissement des bateaux, nous chercherons à savoir pourquoi le son est si important dans les océans. Nous



apprendrons à connaître les interprètes de cette symphonie marine et nous verrons enfin comment le son est utilisé par les mammifères marins et par l'homme.

Bruno Vincent est professeur de biologie à l'UQAR. Cette conférence est organisée conjointement par l'UQAR et le Musée régional de Rimouski. Silence... On écoute!

Bourses de stage de formation pratique et de stage de recherche

Bourse de stage de formation pratique

Ce programme permet à des étudiants en dernière année de baccalauréat ou en maîtrise de réaliser un stage de formation pratique dans un lieu de travail situé dans un pays de la Francophonie des régions d'Afrique, d'Asie, des Caraïbes ou d'Europe centrale et orientale.

Bourse de stage de recherche

Ce programme permet à des étudiants de 2^e ou de 3^e cycles de réaliser un stage de recherche dans une autre institution

universitaire partenaire de l'Agence située dans un pays de la Francophonie des régions d'Afrique, d'Asie, des Caraïbes ou d'Europe centrale et orientale.

Chaque bourse de stage comprend :

un billet d'avion aller-retour entre le Canada et le pays d'accueil;
une indemnité d'installation;
une assurance maladie, accident et rapatriement;
un montant mensuel destiné à faciliter l'accueil et l'encadrement du stagiaire;
une indemnité mensuelle de séjour.

Date limite pour poser sa candidature : 28 février 2003.

Modalités et formulaire de bourses :

[http://amerique-nord.auf.org/programmes/mobilite_etudiante/]
ou auprès du responsable des relations internationales de votre établissement (C-305).



Conférences

Hiver et printemps 2003

Collaboration du Musée régional de Rimouski et de l'UQAR

Mercredi soir 19h30

Salle Alphonse-Desjardins du Musée

5 février 2003

Croisée des chemins

par **Normand Charette**

dramaturge et professeur de lettres
invité à l'UQAR

19 mars 2003

**La langue de Rabelais: des mots
plus grands que la panse**

par **Claude La Charité**

professeur de lettres à l'UQAR

12 février 2003

**Symphonie marine : l'extraordinaire
univers sonore des océans**

par **Bruno Vincent**

professeur de biologie à l'UQAR

26 mars 2003

**Une mise en scène de la
perversion: une lecture
psychanalytique de *Mercur*, un
roman d'Amélie Nothomb**

par **Bernadette Colombel**,

une collaboration du Cercle
psychanalytique de Rimouski

19 février 2003

Les clones qui peuplent le Nord

par **France Dufresne**

professeur de biologie à l'UQAR

2 avril 2003

**Voyage dans le berceau du blues:
histoire du blues du Mississippi**

par **Éric Dion**, étudiant en
enseignement secondaire, et

Étienne Audet,

bachelier en histoire de l'UQAR

26 février 2003

Kyoto: qu'en est-il?

par **Jean-Claude Michaud**

professeur en économie et
gestion à l'UQAR

12 mars 2003

**Islam et Occident: aux origines d'un
malentendu tragique**

par **Benoît Beaucage**

professeur d'histoire à l'UQAR

MUSÉE RÉGIONAL DE RIMOUSKI



Université du Québec à Rimouski

Photographie: Kati Bown
Graphisme: Benoît Auclair



Assemblée du 28 janvier 2003

Échos du Conseil d'administration

DÉMISSION Le Conseil d'administration a accepté la démission de M. **Louis Gosselin** de son poste de vice-recteur aux ressources humaines et à l'administration de l'UQAR, à compter du 28 février prochain.

MEMBRE DU C.A. Le Conseil des ministres a désigné deux nouveaux membres au Conseil d'administration : le professeur **Jean-François Boutin** et le représentant socio-économique **Michel Paré**. Aussi, Mme **Céline Plante** a obtenu un renouvellement de son mandat à titre de membre socio-économique.

RECRUTEMENT Le Conseil a autorisé la création de **treize nouveaux postes de professeurs réguliers**. Il a aussi autorisé l'engagement de **trois professeurs substitués** et la poursuite du recrutement pour **trois postes de professeurs réguliers** créés l'an dernier. Ces postes sont offerts dans les domaines suivants : sciences infirmières (3), histoire (2), études littéraires (2), psychosociologie, géologie marine, bactériologie marine, comptabilité, marketing, adaptation scolaire, développement de l'enfant et de l'adolescent, didactique des mathématiques, psychopédagogie de la formation pratique, mesure et évaluation, écologie microbienne et psychopédagogie de l'enseignement professionnel. On peut obtenir plus de renseignements sur ces postes en consultant le site Internet de l'UQAR.

BUDGET Les membres du **comité du budget** pour l'année 2003-2004 sont maintenant connus. En plus des membres d'office (le recteur, les vice-recteurs, la directrice du Service des finances et des approvisionnements et le doyen des affaires départementales), on retrouve : M. **Paul-Eugène Gagnon** (membre socio-économique), M. **Ghislain Lapierre** (personnel administratif), MM. **Bernard Héту** et **Claude Galaise** (professeurs), M. **Denis Ouellet** et Mme **Sylvie Bellavance** (employés de soutien), M. **Pierre Jobin** (chargé de cours) et M. **Simon Lepage** (étudiant).

SABBATIQUES Seulement trois professeurs ont demandé un congé sabbatique pour la prochaine année. **Roger Zaoré**, professeur en économie et gestion, envisage notamment de terminer la traduction d'un volume sur les relations industrielles et de travailler à la rédaction d'un volume sur la gestion des ressources humaines en gestion de

projet. **Danielle Lafontaine**, professeure en développement régional, prépare la rédaction de différents articles en plus d'établir des contacts avec des centres de recherche européens. Enfin, **Jacques Lemay**, professeur d'histoire, souhaite travailler à deux projets : une histoire de la coopérative agro-alimentaire Purdel et une étude des stratégies de développement durant la crise des années 1930 au Bas-Saint-Laurent.

DOCTORAT EN LETTRES Un protocole d'entente a été accepté concernant les modalités de collaboration entre l'UQTR, l'UQAC et l'UQAR pour offrir un programme conjoint de **doctorat en lettres**. À l'UQAR, la gestion locale du programme relèvera du **Comité de programmes d'études avancées en lettres** (qui s'appelait auparavant le Comité de programme de maîtrise en études littéraires).

TERRAIN L'UQAR compte faire **l'acquisition d'un terrain** situé au sud-ouest du campus rimouskois, pour des développements éventuels. Le terrain, qui longe la 2^e Rue Est et le prolongement à venir de la rue Belzile, appartient aux Sœurs de Notre-Dame-du-Saint-Rosaire. Celles-ci souhaitent le céder à l'UQAR, qui bénéficie d'une contribution du Ministère de l'Éducation pour de telles acquisitions.

ASSURANCE L'UQAR offrira une extension à Rimouski du programme de **certificat en assurance et produits financiers** de l'UQAM.

ÉNERGIE ÉOLIENNE Le Conseil a ratifié une entente entre l'UQAR et la firme **Boralex** pour le développement d'un pôle de recherche en énergie éolienne. D'une durée de deux ans, l'entente permettra de mettre au point différents développements propres à cette forme d'énergie.

PARC BORÉAL Une entente devrait être signée entre l'UQAR et la corporation du **Parc Boréal du Saint-Laurent**, sur la Côte-Nord, pour le développement du contenu d'un complexe multimédia sur les changements environnementaux et sur le cadre interprétatif du Saint-Laurent. Le professeur responsable est le géographe **Pascal Bernatchez**. Le complexe, situé dans un vaste pavillon à Baie-Comeau, proposera aux visiteurs un voyage à travers les temps géologiques et l'évolution des paysages en relations avec les changements climatiques. Le projet permettra

de vulgariser diverses connaissances scientifiques sur la question.

IMPRIMANTE Le Conseil a autorisé la mise à jour complète de l'équipement haut rendement de l'imprimerie avec la firme **Xérox Canada**. Le contrat comprend l'acquisition d'une station **Digipath 2.1** ainsi qu'un contrat d'entretien pour les sept prochaines années. Selon **André Bédard**, directeur des services auxiliaires, Xérox a donné « sept années de bons services » avec l'équipement acquis en 1995. « Après sept ans, une mise à jour de cet équipement et de ses périphériques est rendue nécessaire. » L'appareil permet d'imprimer environ 7,5 millions de copies par année : notes de cours, travaux de recherche, **UQAR-Info**, etc.

APPELLATION Le laboratoire d'informatique J-405 portera désormais l'appellation **Laboratoire Alphonse-Desjardins**. Cette décision du Conseil d'administration de l'UQAR, à la demande de la Fondation, permettra de reconnaître la contribution exceptionnelle de plus de 100 000 \$ du Mouvement Desjardins à la campagne de financement 2002 de la Fondation de l'UQAR.

BUDGET Le Service des finances a procédé, fin novembre, à une analyse des revenus et des dépenses pour terminer l'année 2002-2003. Le **budget révisé** prévoit des revenus de 40,2 M\$ et des dépenses de 39,8 M\$. Le budget prévoit donc un surplus de 467 000 \$, en excluant les allocations de retraite, qui dépassent le million \$.

RÉFÉRENDUM Les membres du Conseil ont pris la décision unanime de voter en faveur de la résolution concernant la construction d'une nouvelle salle de spectacle, lors du référendum rimouskois du 23 février prochain. C'est la présidente du Conseil d'administration, Mme **Francine Julien**, qui a été désignée pour signer le registre au nom de l'UQAR.

ASSURANCES Mme **Marjolaine Viel**, directrice du Service des finances et des approvisionnements, a été désignée à titre de représentante de l'UQAR et du personnel cadre de l'UQAR au Comité réseau sur les assurances collectives de l'Université du Québec.



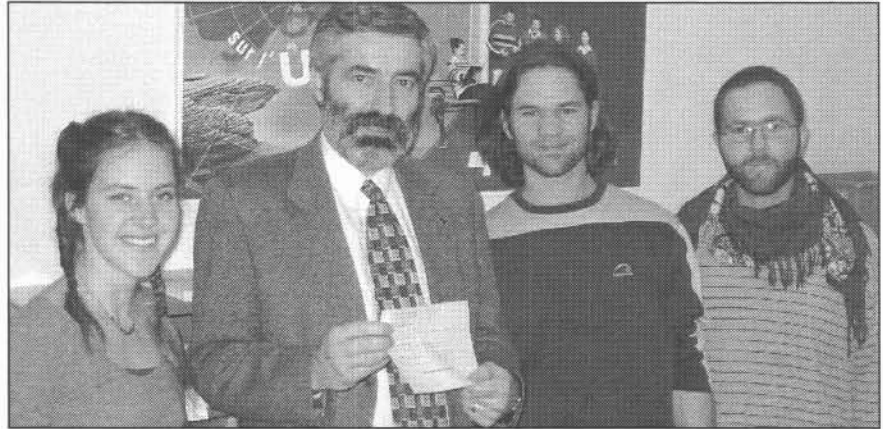
En quête d'étudiants

Quatre étudiants en géographie, inscrits à l'UQAR au cours « Traitement de données en analyse spatiale » à l'automne 2002, ont réalisé une enquête auprès des nouveaux étudiants inscrits à temps plein à un programme de baccalauréat offert à Rimouski.

Cette étude visait notamment à connaître les principales sources d'information utilisées par ces étudiants pour s'informer sur l'UQAR et les principaux motifs qui les ont incités à choisir notre université.

Internet est sans conteste la principale source d'informations utilisée par les nouveaux étudiants pour se renseigner sur l'UQAR, suivie par quatre sources d'importance équivalente, soit le matériel promotionnel, les représentants de l'UQAR, le personnel du collège (enseignants, conseillers), et enfin, les amis et la parenté.

Les principaux facteurs de choix sont l'environnement, la proximité relative (seule université dans l'Est du Québec), la taille de l'université, l'accessibilité et les particularités des programmes.



Réjean Martin, du Service des communications de l'UQAR, tient le billet gagnant. Il est entouré par les étudiants en géographie Noémie Larouche, Taylor Olsen et Sébastien Vigneau. Jean-Sébastien Boucher faisait aussi partie de l'équipe.

Selon **Réjean Martin**, responsable du recrutement des clientèles étudiantes au Service des communications, cette étude, même incomplète, semble confirmer les tendances qui se dégagent d'études réalisées antérieurement et met en évidence certains attraits de l'UQAR.

Tous les étudiants et étudiantes ayant complété le questionnaire étaient admissibles à une bourse de 250\$, déductible de leurs frais de scolarité. **Dominic Lemaire**, du baccalauréat en communications (relations humaines), a été l'heureux gagnant de ce tirage effectué le 15 janvier dernier.

Le ministre Denis Coderre mise sur l'intégration des immigrants dans les régions

M. **Denis Coderre**, ministre fédéral de la citoyenneté et l'immigration, a reçu les immigrants ainsi que les étudiants internationaux de l'UQAR lors d'une rencontre organisée par Accueil et intégration BSL, en décembre dernier.

M. Coderre a déploré que les employeurs et les ordres professionnels reconnaissent si peu les diplômes et expériences déjà acquis par les immigrants qui arrivent au Canada ou au Québec. Plusieurs doivent donc retourner aux études ou carrément changer sa carrière, ce qui conduit à un véritable « gaspillage de cerveaux », a-t-il mentionné.

Le ministre a mis beaucoup d'accent sur la régionalisation de l'immigration et sur les efforts que les deux gouvernements doivent déployer pour attirer davantage les immigrants et les étudiants étrangers vers les régions ressources.

M. Coderre désire aussi contribuer à combler les besoins des régions en main d'œuvre spécialisée. Il a mentionné que si la région détermine ses besoins, le Ministère de l'Immigration

fédéral peut accélérer la demande d'immigration des personnes qui correspondent aux besoins des régions en leur accordant un visa temporaire. Si la personne reste et travaille dans la région après trois ans, le ministre pourra accorder le visa permanent à cette personne.

Québec

On se souviendra que lors du Rendez-vous national des Régions, le gouvernement de M. Landry avait pris les engagements suivants pour le Québec :

Accorder des bourses supplémentaires d'exemption de frais forfaitaires aux étudiants étrangers inscrits dans les univer-



Le ministre Denis Coderre et Mme Mahnaz Fozi, d'Accueil et intégration BSL

sités des régions-ressources et faciliter leur accueil;

Traiter de façon accélérée les demandes d'immigration permanente d'étudiants et de travailleurs temporaires déjà installés dans une région;

Avoir recours à l'immigration pour répondre à des besoins spécifiques de main-d'œuvre spécialisée et la promotion profilée pour attirer dans les régions les immigrants établis à Montréal.



Mission exploratoire des Territoires

Un groupe de cinq membres des équipes de recherche de **Serge Demers** et de **Michel Gosselin**, de l'Institut des sciences de la mer de Rimouski (ISMER), a participé, en septembre et octobre dernier, à une mission exploratoire de cinq semaines dans la mer de Beaufort, pas très loin du Pôle Nord magnétique. Ils ont rapporté de magnifiques images. Nous vous en présentons ici quelques-unes.

Objectif de ce voyage : rapporter des échantillons (de sédiments, d'eau et d'air) et établir des repères dans la zone de travail désignée pour une vaste mission de recherche internationale qui se prolongera dans les prochaines années. Cette mission devrait aider à mieux comprendre le réchauffement de la planète et les effets du changement de températures dans les régions nordiques.

Ce projet, qui s'intitule **CASES** (Canadian Arctic Shelf Exchange Study), se déroulera principalement en 2003 et 2004, ce qui permettra de faire de comparaisons annuelles sur l'écosystème, sur la présence des glaces et sur les processus atmosphériques en place.

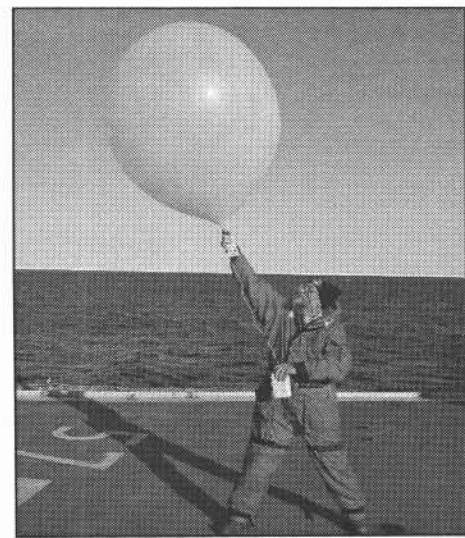
La zone étudiée se trouve sur le plateau Mackenzie, à mi-chemin entre le nord du Yukon et le golfe d'Amundsen. Vous de connaissez pas? Disons que c'est pas très loin du nord de l'Alaska.

En tout, pour la mission exploratoire de l'automne 2002, 38 personnes reliées au domaine des sciences de la mer et de l'atmosphère étaient à bord du **Pierre-Radisson**, un brise-glace de la Garde côtière du Canada. Plusieurs autres chercheurs du Canada et des États-Unis, mais aussi du Japon, du Royaume-Uni, du Danemark, de la Russie, de la Pologne, de la Norvège, de la Belgique et de l'Espagne, se joindront à ce groupe lors de la prochaine année d'exploration qui débutera en septembre 2003.

Le couvert de glace de cette région arctique varie beaucoup d'une année à l'autre, tant dans son étendue que par son épaisseur. Par leur fragilité face aux écarts de température et à l'amincissement de la couche d'ozone, les côtes arctiques peuvent en révéler beaucoup sur les changements clima-

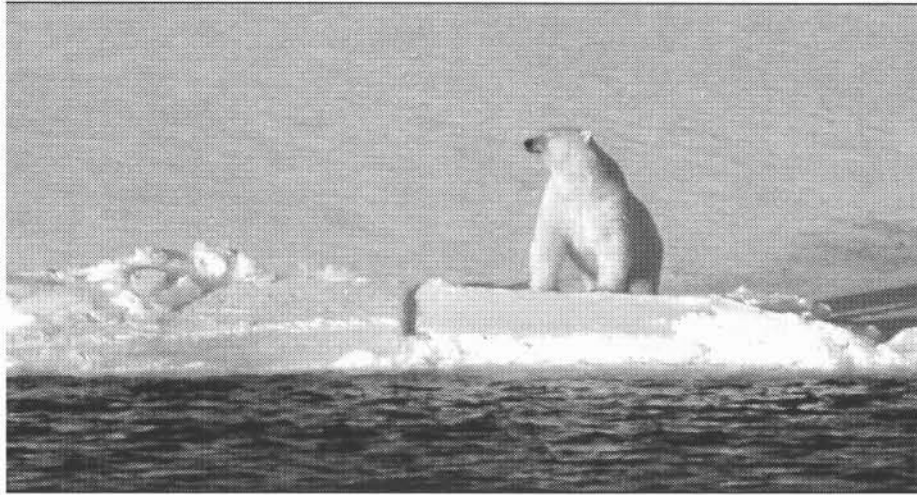


Voici l'équipe de l'UQAR qui s'est rendue dans le Grand Nord l'automne dernier : Gitane Caron, étudiante à la maîtrise en océanographie, Christian Nozais, agent de recherche, Mélanie Simard, étudiante à la maîtrise, Karine Lacoste, agente de recherche, et Gilles Demeules, technicien responsable de l'instrumentation océanographique.





ER atoire au nord du Nord-Ouest



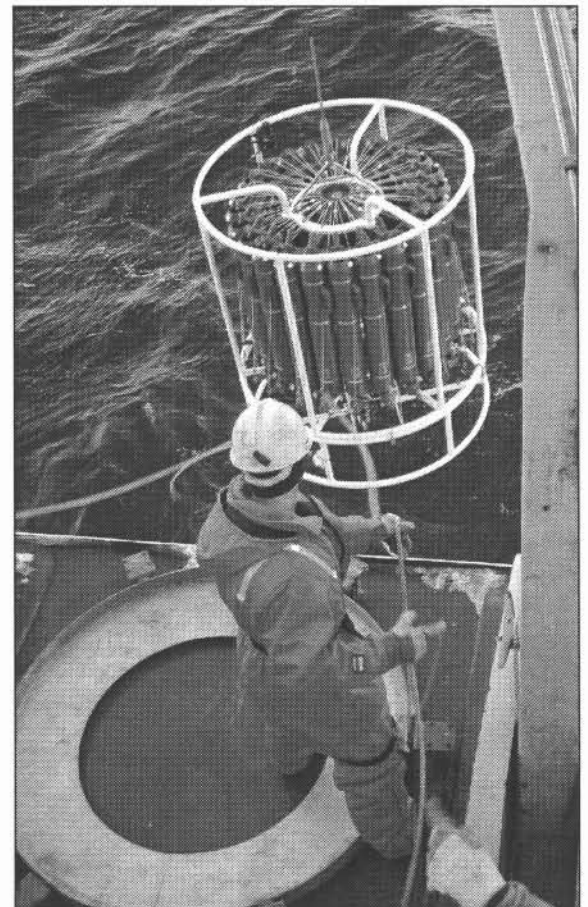
de Tuktoyaktuk.



tiques qui s'annoncent à l'échelle globale. Les peuples inuit qui vivent dans ces régions sont également préoccupés par les modifications qui surviennent dans leur habitat. Les chercheurs ont besoin de données beaucoup plus précises et variées pour mieux comprendre les phénomènes complexes qui s'y déroulent, autant physiques et chimiques que biologiques et géologiques.

« La région explorée est une zone productive mais relativement peu connue des océanographes, explique **Christian Nozais**. Les glaces côtières représentent des espaces privilégiés pour la nutrition, la reproduction, la ponte et l'hivernage de nombreux oiseaux et mammifères marins. Je pense que nous avons beaucoup à apprendre de ces recherches. » Tant pour les étudiants que pour les professeurs, il s'agit d'une exceptionnelle occasion de faire de la recherche en milieu nordique et d'échanger avec des spécialistes de partout dans le monde. MB

Photos : Martin Fortier



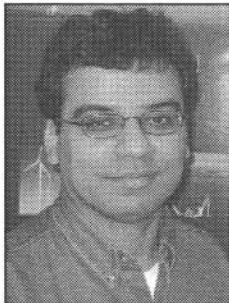
L'UQAR accueille ses nouveaux profs

Quatre nouveaux professeurs viennent d'arriver à l'UQAR dans les dernières semaines, deux en génie, un en océanographie et un en éthique. Nous vous les présentons avec plaisir.

Mario Bélanger

Professeur en informatique **Ismaïl Khriiss** *Architecte de logiciels*

M. **Ismaïl Khriiss** vient d'être embauché par l'UQAR comme professeur en informatique. En plus d'une solide formation dans le développement de logiciels, il a acquis quelques années précieuses d'expérience dans l'entreprise privée.



Il a grandi à Meknès, une ville au centre du Maroc, où il a fréquenté une école française. Il a poursuivi ses études universitaires à Paris en ingénierie informatique. Puis, il s'est inscrit à l'Université de Montréal, pour y faire une maîtrise et un doctorat en informatique, qu'il a obtenus respectivement en 1995 et en 2000. Sa thèse de doctorat porte sur les approches transformationnelles dans le développement de logiciels, c'est-à-dire tout ce qui concerne les mesures pour automatiser les

processus de développement dans les programmes informatiques. « Ça permet de développer plus rapidement des programmes et de les corriger plus facilement », explique-t-il.

Son expertise lui a donné l'occasion d'écrire plusieurs articles scientifiques sur la question et de donner une série de conférences.

Depuis l'an 2000 et jusqu'à son arrivée toute récente à l'UQAR, il a travaillé pour **Codagen Technologies Corp.**, une entreprise de conception de logiciels qui a pris rapidement de l'ampleur (*start-up*) dans l'automatisation des processus de développement. M. Khriiss était architecte principal et directeur de produits. Il a même déposé récemment un brevet de recherche sur une approche innovatrice dans la rétro-ingénierie des systèmes logiciels. « C'est un prolongement parfait de mes études, dit-il. J'ai mis au point une méthode efficace pour mieux comprendre les programmes existants, pour avoir une image globale du programme et pour faire évoluer plus facilement les logiciels. »

Il s'était promis de revenir un bon jour à l'enseignement et à la recherche. « J'ai été auxiliaire d'enseignement pendant mes études et le milieu universi-

taire m'a toujours passionné. Alors, après deux ans et demi dans l'industrie, j'étais bien content que l'UQAR m'invite à faire partie de son corps professoral. »

Cet hiver, Ismaïl Khriiss donne les cours **Génie logiciel II** et **Complément sur les bases de données**. « Je trouve important que les étudiants de l'UQAR puissent vraiment apprivoiser les plus récentes technologies informatiques utilisées dans le monde du travail. »

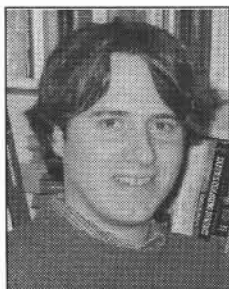
M. Khriiss est aussi impliqué dans un partenariat interuniversitaire en voie de création et qui inclura des chercheurs de l'UQAM, de Concordia, de l'UQAR et de l'Université de Nantes.

Pas trop inquiet d'arriver dans une ville de taille moyenne comme Rimouski, après avoir vécu à Paris et à Montréal? « Non, dit-il. J'aime bien m'intégrer dans un nouveau milieu, m'adapter à de nouvelles habitudes. J'essaie de saisir les enjeux sociaux d'une région. À Rimouski, j'ai vite compris que le débat de l'heure, c'est la construction d'une nouvelle salle de spectacle. Je vais suivre ça de près. »

On peut rejoindre Ismaïl Khriiss au bureau K-117, poste téléphonique 1455.

Professeur en océanographie **Patrick Lajeunesse** *Explorateur de sédiments marins*

Ils sont très peu nombreux au Québec les spécialistes en géologie marine. **Patrick Lajeunesse** en fait partie. Il vient d'être embauché par l'Institut des sciences de la Mer de Rimouski.



Il donne présentement les cours de **Dynamique sédimentaire** et de **Géologie marine**, au programme de maîtrise en océanographie.

Ce jeune chercheur a fait des études en géographie physique : un baccalau-

réat et une maîtrise à l'Université de Sherbrooke, dans sa région d'origine. Au tournant du millénaire, il a terminé son doctorat au Centre d'études nordiques, qui est relié à l'Université Laval. Sa thèse porte sur la sédimentologie, la stratigraphie et la géomorphologie du Quaternaire dans l'est de la Baie d'Hudson. Au cours de son doctorat, il a fait un stage à l'*Institute of Arctic and Alpine Research* de l'Université du Colorado à Boulder. Ces deux dernières années, il a fait des études post-doctorales au Département des sciences de la Terre et de l'Atmosphère à l'Université de l'Alberta. « Je m'intéressais aux fluctuations du niveau marin dans le haut Arctique canadien. J'ai passé deux étés dans les îles de la Reine-Elizabeth, tout près du Pôle Nord magnétique, à prendre des échantillons et à étudier les sédiments marins. Les changements environnementaux anticipés amènent les universités et les gouvernements à mieux comprendre ce qui se passe

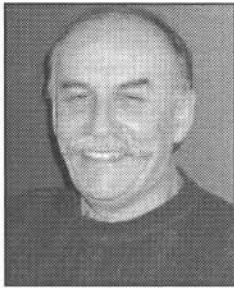
réellement dans certaines zones fragiles, comme le Grand Nord. C'est important par exemple de savoir comment ont évolué les zones côtières et le milieu marin sur des centaines ou des milliers d'années. Il y a beaucoup de possibilités de recherche dans le domaine de la géologie marine. »

Le chercheur se réjouit de voir à l'ISMER tout le potentiel de collaboration qui est en place. « On trouve ici différentes spécialités reliées au monde maritime. C'est important de faire des interrelations entre les connaissances de différentes disciplines. »

On peut rejoindre M. Patrick Lajeunesse au bureau O-108, et au poste téléphonique 1741.

Professeur en éthique
Bruno Leclerc
*Un bioéthicien engagé
 dans l'action sociale*

L'UQAR a maintenant son spécialiste pour évaluer les décisions que notre société doit prendre dans les domaines de la santé et de la recherche biomédicale. **Bruno Leclerc**, nou-



veau professeur en éthique à l'UQAR, a une réputation enviable dans ce domaine, autant dans la région que sur la scène nationale.

M. Leclerc est d'abord connu pour sa carrière en enseignement de la philosophie, au Cégep de Rimouski, où il a œuvré une trentaine d'années. En plus des cours d'anthropologie philosophique et d'éthique qu'il a donnés, il a développé au début des années 80, et assumé depuis, un cours de bioéthique.

Un livre de base dans l'enseignement de la philosophie au collégial, **Les conceptions de l'être humain. Théories et problématiques**, qu'il a publié en 1993 avec Salvatore Pucella, a mérité le Prix de la ministre de l'Éducation. L'ouvrage en est à sa troisième édition.

Le chercheur est aussi reconnu par ses interventions au sein des organismes reliés à la santé, notamment le Comité d'éthique du Conseil de la santé et du bien-être du Québec. Dans la région, il est impliqué dans les comités d'éthique du Centre hospitalier régional de Rimouski, du CLSC - CHSLD de l'Estuaire et du CRDI du Bas-Saint-Laurent (Centre de réadaptation en déficience intellectuelle). Il participe régulièrement à des congrès et à des rencontres nationales et internationales en tant que conférencier.

« Le retour en force de l'éthique, indique M. Leclerc, est beaucoup plus qu'une simple mode; il traduit une intense recherche du sens de l'action. Les référents politiques et religieux traditionnels qui guidaient l'action humaine ont en effet perdu de leur influence pour faire place une grande diversité d'options morales. Nous sommes individuellement et collectivement à la recherche de repères capables de justifier l'encadrement des pratiques sociales, notamment les développements rapides des recherches et des pratiques d'intervention dans le domaine biomédical. Faut-il, par exemple, favoriser, limiter ou interdire

le clonage humain reproductif, et au nom de quoi? La décision de recourir ou non à cette technique relève-t-elle de la responsabilité individuelle ou de la responsabilité collective? La réponse à ces questions fait appel à des modes d'analyse interdisciplinaire, de délibération éthique et de décision politique qui restent à inventer pour une large part.»

Bruno Leclerc a fait des études de maîtrise en philosophie à l'Université Laval. Il a aussi fait une maîtrise à l'UQAR, en éducation. « J'étais de la toute première cohorte du programme. Ce fut une expérience fort stimulante, qui m'a permis d'approfondir ma réflexion sur les enjeux de l'enseignement de la philosophie », précise-t-il. Il est maintenant sur le point de terminer un doctorat en éthique appliquée, à l'Université de Bretagne Occidentale de Brest, en France. Sa thèse porte sur la problématique du consentement à la recherche et à l'acte médical en génétique humaine.

À l'UQAR, il donne présentement, dans le programme de maîtrise en éthique, le cours **Éthique, société et culture**, et dans le programme de baccalauréat en enseignement secondaire, **Liberté, loi et responsabilité**.

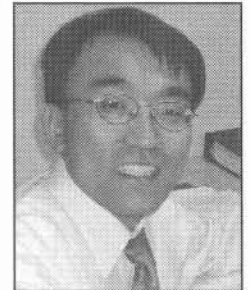
Déjà membre depuis quelques années du Groupe de recherche **Ethos** et du comité de rédaction de la revue **Ethica**, il compte intensifier sa participation à leurs activités. « Je suis heureux de mettre à la disposition de l'UQAR mon expérience d'enseignement et de recherche en éthique, ainsi que le réseau de contacts que j'ai développé dans le domaine de la santé et de la recherche biomédicale. Le programme de maîtrise en éthique, qui fête cette année son 25^e anniversaire, est à une étape déterminante de son évolution; je suis fort heureux d'y être associé et d'avoir l'opportunité d'y contribuer de l'intérieur. Il me fait grand plaisir de me joindre à l'équipe en place, au sein du Département de sciences humaines. »

Plusieurs projets de recherche en éthique sont sur sa table de travail, notamment une recherche subventionnée par Génome Québec sur les conditions d'élaboration et de légitimation du consensus social en matière de génomique. Son équipe de recherche organise d'ailleurs dans le cadre du prochain Congrès de l'ACFAS, un colloque sur les enjeux éthiques du traitement médiatique du clonage humain.

On peut rejoindre Bruno Leclerc au bureau C.405.5 ou au poste téléphonique 1723.

Professeur en génie
Chan Wang Park
Expert en télécommunications

Pour son programme en génie, l'UQAR vient de réussir à attirer dans son équipe professorale un expert en télécommunications né à l'autre bout du monde.



M. **Chan Wang Park** a fait ses études en

génie (télécommunications) en Corée du Sud, son pays d'origine. Pendant cinq ans, à compter de 1981, il a travaillé au Centre de recherche **L.G. Télécom**, à Séoul, où il a atteint le poste d'ingénieur en chef. Cette entreprise de pointe l'a ensuite envoyé en mission en Arabie Saoudite, pendant cinq ans, pour un gros projet de développement de systèmes téléphoniques et informatiques. « Je m'occupais particulièrement de la formation du personnel local, explique-t-il. Les cours étaient donnés en anglais et il y avait un traducteur arabe à côté qui donnait les explications aux étudiants. »

En 1990, un nouveau projet international, dans le développement de satellites, amène le spécialiste à travailler, pendant quatre ans, pour le **Satellite Technologies Research Center**. « C'était un projet conjoint. J'ai donc fait la navette entre l'Angleterre et la Corée du Sud. »

Arrive ensuite la France! C'est là que M. Park a appris le français. Il travaille d'abord deux ans à Toulouse, au **Centre spatial Matra-Marconi**, comme stagiaire international. Puis, il fait une maîtrise à l'École nationale supérieure des télécommunications, à Paris. Enfin, il se lance dans un doctorat dans le cadre d'un programme de collaboration entre l'Université de Lille et l'École polytechnique de Montréal. « J'ai terminé ma thèse en 2002. Elle portait sur les micro-ondes. Je m'intéresse à toutes les communications mobiles, par téléphone ou par satellite. Je dois dire que j'ai surtout fait mes recherches à Montréal. »

Le nouveau docteur a ensuite travaillé une année chez **Mitec Télécom**, à Montréal, avant de poser sa candidature à l'UQAR comme professeur.

M. Park donne actuellement les cours **Électromagnétisme** (pour les étudiants de 2^e année en génie) et **Projet II** (4^e année). « J'espère, dit-il, apporter ma contribution pour dévelop-



La salle à manger de l'UQAR

Un repas d'équipe? Un party de groupe? Un invité spécial? Un tête-à-tête pour la Saint-Valentin?

Vous voulez un coin tranquille pour une petite réunion, autour d'un goûter? Vous voulez souligner un événement spécial avec un buffet hors de l'ordinaire? Une personne importante vient vous voir à l'UQAR et vous souhaitez dîner ensemble? Pour la Saint-Valentin, vous voulez inviter un être cher pour un repas (pas trop cher) en tête-à-tête?

Il y a des dizaines d'occasions pour profiter de la salle à manger de l'UQAR, située juste au fond de la cafétéria. La nouvelle directrice de la cafétéria Sodexho, **Marie-Josée Proulx**, aimerait bien que cette belle salle, entièrement rénovée, soit davantage utilisée.

« C'est une salle qui peut accueillir jusqu'à 60 personnes, explique-t-elle. Nous offrons un service aux tables, un bar à boisson, de la musique de circonstance. C'est l'idéal pour des repas en petits groupes, des buffets, des 5 à 7. Et c'est pas beaucoup plus cher qu'à la cafétéria. »

En plus, la salle sera décorée selon les événements et l'actualité. Ainsi, d'ici la Saint-Valentin, des petits cœurs rouges accueillent partout les convives. Il y aura aussi une ambiance spéciale pour Pâques, pour les fêtes de la Francophonie, etc.

L'Association des aînés de l'UQAR tient ses déjeuners-rencontres dans cette salle. En décembre, les étudiants en génie ont organisé un dîner de groupe très agréable. Lors de colloques, des groupes s'y donnent rendez-vous. Pourquoi pas vous?

Renseignements : 725-2034.



Elles vous invitent à fréquenter la salle à manger : Francine Parent, serveuse à la salle à manger, Marie-Josée Proulx, la nouvelle directrice de la cafétéria, et Julie Brisson, cuisinière en chef.

La Technopole maritime a une nouvelle directrice générale : Maryse Langevin

La Technopole maritime du Québec vient de nommer Mme **Maryse Langevin** au poste de directrice générale. Diplômée de l'UQAC en génie électrique, Mme Langevin est actuellement en phase de rédaction de mémoire comme étudiante à la maîtrise en gestion des ressources maritimes de l'UQAR. Elle a débuté sa carrière « maritime » au Département des essais et livraisons de navires du chantier naval MIL Davis, de 1988 à 1995. Elle a aussi travaillé pour Siemens, une compagnie allemande spécialisée dans les systèmes de contrôle pour les navires. Elle a connu des expériences professionnelles dans l'État de Washington et en Chine.

M. Giguère, le nouveau président, rappelait que la mission de la TMQ est de « façonner un environnement durable des sciences et techniques de la mer sur le territoire du Québec



Le président sortant de la Technopole maritime, Pierre Couture, la nouvelle directrice générale, Maryse Langevin, et le président actuel, Raymond Giguère.

Suite de la page 11

per le volet télécommunications dans le programme de génie de l'UQAR. C'est un domaine très prometteur pour l'avenir. L'UQAR est une petite université, mais les laboratoires sont très bien équipés. J'espère aussi établir des contacts avec Telus. »

Et la chaleur de l'accueil? « Tout le monde est gentil avec moi. C'est facile de connaître les gens, de faire sa place. » Aux dernières nouvelles, M. Park était à la recherche d'une maison pour faire venir de Montréal son épouse et ses trois filles. « Rimouski offre une vie tranquille, avec la nature à proximité. C'est ce qu'on cherchait, ma famille et moi. »

On peut rejoindre M. Chan Wang Park au bureau K-119, et au poste téléphonique 1737.

maritime et en affirmer le rôle sur la scène nationale et internationale. » Le développement de liens entre le secteur de l'enseignement en région et les entreprises du domaine maritime est une façon stratégique d'affirmer cette vocation.

Dans ce contexte, Mme Langevin aura maintenant à piloter les dossiers identifiés par le Conseil d'administration de la TMQ. Parmi les projets en cours, il est question de collaborer à l'élaboration d'un programme de doctorat en gestion des ressources maritimes à l'UQAR et d'être présent au prochain Congrès de l'ACFAS, en mai prochain.

M.B.

Accès aux périodiques de Wiley InterScience

En partenariat avec les bibliothèques de la CREPUQ, la bibliothèque de l'UQAR souscrit à une licence collective donnant accès à la collection de périodiques électroniques du service **Wiley InterScience**.

Cette entente d'une durée de trois ans débutant le 1^{er} janvier 2003 permet l'accès au **texte intégral d'environ 400 périodiques** (1997-) dans les domaines suivants : affaires, finance et gestion, chimie, droit, éducation, génie, informatique, mathématiques et statistiques, psychologie, sciences de la terre, sciences de la vie et médecine.

Ces périodiques ne sont pas encore inclus dans Manitou, le catalogue de la bibliothèque. Veuillez noter que la bibliothèque n'est pas abonnée aux livres ni aux ouvrages de référence offerts par Wiley InterScience.

Encyclopædia Universalis en ligne

Grâce à un abonnement pris en consortium avec plusieurs établissements membres de la CREPUQ, il est maintenant possible de consulter par Internet l'**Encyclopædia Universalis**. Ce service offre un accès illimité à l'intégralité des textes des 28 volumes de l'*Encyclopédie Universalis*. La base de donnée comprend :

30 000 articles et 16 000 médias, couvrant l'ensemble des domaines de la connaissance. Signés par 4000 auteurs prestigieux, dont plusieurs prix Nobel, les textes sont reliés entre eux par un réseau "intelligent" de plus de 350 000 liens hypertextes qui balisent des dizaines de milliers d'itinéraires.

Un moteur de recherche puissant et intuitif.

Un Atlas des pays riche de plus de 400 cartes physiques, politiques et administratives "zoomables", avec, pour chaque pays, une chronologie détaillée des dix dernières années.

Un laboratoire scientifique proposant 64 expériences interactives réparties dans 11 salles thématiques.

Une sélection de sites et un assistant exclusif de recherche sur Internet, pour une navigation plus sûre et plus précise dans l'univers des savoirs.

Mais l'Universalis en ligne n'est pas seulement une inépuisable base de données culturelles et scientifiques. Connectée en permanence à l'actualité, elle offre aussi :

Des articles nouveaux et exclusifs chaque semaine.

Des dossiers mensuels pour comprendre les problématiques de notre temps et décoder les questions actuelles.

Des espaces de communication animés par l'équipe éditoriale d'Universalis pour une communauté d'internautes ouverts au dialogue, qui échangent idées, arguments ou témoignages sur divers sujets thématiques.

Une Éphéméride donnant accès à des articles différents chaque jour.

La consultation d'articles étalée sur trois ans.

Source : www.universalis.fr/

Accès à ScienceDirect de Elsevier

Après des négociations entre les représentants de **Elsevier** et du **PCLSN** (Projet canadien de licences de site nationales) **une entente a été conclue pour trois ans**, au nom d'une soixantaine d'universités canadiennes, pour donner accès à **ScienceDirect** pour tous les établissements participants.

ScienceDirect est actuellement la plus importante base de données d'**articles scientifiques** en texte intégral provenant de plus de **1700 périodiques électroniques** publiés par Elsevier et ses éditeurs affiliés : Academic Press, Pergamon, North-Holland, etc.

Pour un établissement comme l'UQAR, cela représente une accessibilité à une très bonne documentation scientifique dans les domaines suivants : océanographie, biologie, génie, sciences de la santé, psychologie, gestion, sciences économiques et sociales.

Veuillez noter que notre abonnement donne **accès au texte intégral des articles depuis 1998** seulement (sauf pour les périodiques de Academic Press dont le texte intégral est disponible à des dates variant selon les périodiques depuis 1993).

Ces périodiques ne sont pas encore inclus dans le catalogue de la bibliothèque, Manitou.

*P.S. Ces textes sont extraits de la section **Quoi de neuf** du site web de la bibliothèque.*

Service de référence, le mardi soir à la bibliothèque

Les étudiants qui fréquentent la bibliothèque de l'UQAR le mardi soir ont accès à un service de référence offert par un bibliothécaire professionnel. Ce service est disponible de 18h45 à 22h.

Il est important de pouvoir compter sur la présence d'un bibliothécaire en soirée puisque de nombreux usagers fréquentent la bibliothèque en fin de journée afin d'effectuer des travaux de recherche ou bien pour y consulter les documents mis à leur disposition. Les étudiants qui le désirent pourront en profiter pour améliorer leur compétence informationnelle dans l'apprentissage des différents systèmes d'accès à l'information : le catalogue informatisé, les banques de données spécialisées ou d'intérêt général, les sites web intégrés au portail de la bibliothèque, les multiples mœurs de recherche, le système de classification, etc.

La bibliothèque est de plus en plus un outil essentiel mis à la disposition des étudiants. En la fréquentant régulièrement et en maîtrisant efficacement les outils de recherche développés pour eux, ils acquerront une formation de base essentielle à leur vie étudiante et professionnelle plus tard. La bibliothèque n'est-elle pas le lieu par excellence d'apprentissage en plus d'être un lieu d'alphabétisation aux nouvelles technologies de l'information?

Denis Boisvert
Directeur, Service de la bibliothèque



En bref

BRAVO BOUCAR! Boucar Diouf a livré une performance généreuse et très honorable lors de son premier grand spectacle, au Centre civique de Rimouski, le 24 janvier. Son heureuse mixture de musique, d'humour et de contes, assaisonnée de traits culturels québécois et sénégalais, a été goûtée par une salle pleine et festive. Ses nombreux fans à l'UQAR étaient présents. Le spectacle est prêt à faire le tour du Québec. Bonne chance Boucar! On est fiers de toi!

RETRAITES Les professeurs **Luc-Bernard Duquette, Ginette Pagé, Simon Papillon** et **Pierre Saint-Laurent** ont entrepris leur retraite de l'Université en janvier 2003. **Renald Bérubé** compte prendre la sienne en juin. Bonne chance!

SOCIOLOGIE M. **Carol Saucier** a été nommé à la direction du Module de sociologie.

SCIENCES ET TECHNOLOGIES **Pêches et Océans Canada** a renouvelé sa participation au programme de **Stages en Sciences et technologie pour jeunes diplômés**, pour l'année 2003-2004. Comme l'an dernier, les propositions de stages doivent être rédigées par les partenaires éventuels (universités, collèges, entreprises privées, organismes à but non lucratif). Le site Internet du Programme a été mis à jour :

[www.dfo-mpo.gc.ca/science/career-carriere/yip_f.htm] Vous y trouverez toute l'information concernant les stages et le formulaire de demande. Bien que la date limite indiquée à ce site soit le 31 janvier, l'échéance a été reportée au **15 février**. Les demandeurs seront informés de l'acceptation ou du refus de leur offre. Toutes les demandes doivent être envoyées à l'attention de Mme **Micheline Jacques**, coordonnatrice régionale du Programme, soit par courrier électronique ou par la poste.

PUBLICATIONS Les **Presses de l'Université du Québec** annoncent quelques nouvelles parutions : **L'administration de l'éducation, Une perspective historique**, par Clermont Barnabé et Pierre Toussaint. **Chères mathématiques, Susciter l'expression des émotions en mathématiques**, par Louise Lafortune et Bernard Massé. **Les cycles d'apprentissage, Une autre organisation du travail pour combattre l'échec scolaire**, par Philippe Perrenoud, de l'Université de Genève. **Le virage ambulatoire, Défis et enjeux**, sous la direction de Guilhème Pérodeau et

Denyse Côté. Un livre sur l'hébergement des personnes âgées : **Priver ou privatiser la vieillesse? Entre le domicile à tout prix et le placement à aucun prix**, par Michèle Charpentier. **L'échiquier touristique québécois**, par Serge Gagnon. **Eaux et territoires, Tensions, coopérations et géopolitique de l'eau**, par Frédéric Lasserre et Luc Descroix. **Les relations publiques dans une société en mouvance** (3^e édition), par Danielle Maisonneuve, Jean-François Lamarche et Yves St-Amand. Aussi, l'Observatoire du Québec, un organisme qui veut fournir une analyse de fond sur le développement de la société québécoise, présente **L'urgence d'agir**, une réflexion en trois volumes sur différentes facettes de la question : les ruptures sociales, l'économie interpellée par la mondialisation et la quête de repères. Enfin, la revue **Nouvelles pratiques sociales** propose dans son récent numéro un dossier sur la **solidarité internationale**.

GASPÉSIE Le magazine **Gaspésie** présente dans son numéro d'hiver 2003 un dossier sur les **racines des Gaspésiens**. Micmacs, Basques, Français, Acadiens, Britanniques : la Gaspésie est riche de sa diversité ethnique.

PÔLE EN TIC Quinze PME de la région de Rimouski, impliquées dans le secteur des **technologies de l'information et des communications**, ont créé leur propre réseau afin de faire de la région un pôle en TIC. Ces entreprises interviennent dans tous les secteurs d'activités : foresterie, maritime, santé, municipal, agroalimentaire, transport, télécommunications, enseignement, communication Web, culture, etc. Elles emploient 1400 personnes et génèrent des retombées salariales de 88 M\$. Leurs marchés? Le Bas-St-Laurent, le Québec, le Canada, la France, le monde. Les membres se sont entendus sur la nécessité de mettre en commun des ressources, de développer des partenariats et de faire la promotion des TIC. Ils discuteront de la commercialisation de leurs produits, du financement, de la main d'œuvre et de la R&D. Renseignements : Daniel Desaulniers, 724-5037 poste 252 ou [ddesaulniers@pgsystem.com].

BÉNÉVOLAT M. **Carol Saint-Pierre**, du Service des terrains et bâtiments de l'UQAR, a obtenu, dans la catégorie des hommes de 40 à 60 ans, un prix pour souligner son engagement comme **bénévole** lors du dernier Gala de reconnaissance des hommes et des femmes

actifs du Québec. Carol est notamment impliqué dans la sécurité sur les pentes à Val Neigette et dans l'organisation du Festival d'automne à Rimouski. Bravo!

DÉCÈS Nous regrettons de vous informer du décès de Mme **Micheline Dion**, qui a obtenu, au Campus de Lévis, un Certificat en animation des petits groupes (1992). // Nous avons aussi appris le décès de M. **Lorenzo Lavoie**, survenu le 23 janvier à Amqui. Il était le père de M. Jacques Lavoie, des Services aux étudiants. Sympathies!

CINÉMA 4 À voir en février au Cinéma 4, les samedi et dimanche 20h : **Le nèg'**, de Robert Morin; **Le Dictateur**, de Charles Chaplin, une copie restaurée de ce grand film paru en 1940; et **Monsieur Batignole**, de Gérard Jugnot, l'histoire d'un charcutier qui est amené, durant la guerre, à cacher des enfants.

OCÉANIC Les joueurs du club de hockey l'Océanic de Rimouski suivent **deux cours** cette année : « Comment manger une maudite volée 101 » et « Comment on se sent quand on mange une maudite volée 201 ». Espérons qu'ils ne seront pas obligés de reprendre ces cours l'an prochain...

LANGUES Les **Polonais** sont des Slaves, tout comme les Russes et les Bulgares. Alors, pourquoi écrivent-ils leur langue avec l'**alphabet latin**? Tout simplement parce que l'attachement des Polonais pour la religion catholique les a fait opter pour les caractères latins. Pour leur part, les Russes et les Bulgares, de religion orthodoxe, ont choisi l'écriture cyrillique, basée sur l'écriture des Grecs, qui sont eux-mêmes de religion orthodoxe. Il y a par contre des exceptions à cette attraction religieuse. Par exemple, les **Roumains**, orthodoxes, écrivent avec l'alphabet latin, leur langue étant d'origine latine. Les **Turcs**, qui sont de religion musulmane, n'écrivent pas leur langue en écriture arabe, mais en caractères latins, depuis le début du XX^e siècle, dans une volonté de modernisation. // Quand aux **Allemands**, pourquoi pensez-vous qu'ils écrivent tous les noms (propres et communs) avec une majuscule à la lettre initiale? Parce que les religieux luthériens ont décidé un jour que si Dieu avait créé chacune des choses qui existent dans ce monde, il fallait les enjoliver d'une majuscule...



Calendrier

- **Mardi 4 février** : Le Département de Lettres de l'UQAR, le Théâtre du Bic et le Musée régional de Rimouski s'unissent pour une rencontre exceptionnelle **au Musée régional de Rimouski**. Dans une formule 5 à 7 (17 h à 19 h), l'auteur **Normand Chaurette** et le directeur artistique du Théâtre français du Centre national des Arts d'Ottawa et metteur en scène, **Denis Marleau**, participeront à une discussion/échange après la lecture d'un extrait d'une des pièces de l'œuvre de Normand Chaurette, *Le Passage de L'Indiana*. Accompagnés par Eudore Belzile dans la préparation de cette lecture, deux étudiants, Suzie Ramsay et Hubert Cotton, du baccalauréat en études littéraires de l'UQAR, liront un passage de ce texte. M. Chaurette est l'écrivain en résidence du Département de Lettres de l'UQAR jusqu'en mai 2003.
- **Mercredi 5 février** : Le Cégep de Rimouski et le secteur de l'éthique de l'UQAR vous invitent à un **midi-rencontre** sous le thème « **L'enseignement de l'éthique : défis et réalités** », à 11h30, au local F-005 du Cégep de Rimouski. M. **André Mineau**, directeur du groupe ETHOS, Mme **Simonne Plourde**, directrice de la revue *Ethica*, M. **Pierre-Paul Parent**, directeur de la maîtrise à l'UQAR, et M. **Jean-Claude Simard**, enseignant au Collège de Rimouski, parleront de certains aspects liés à l'enseignement de l'éthique, notamment les objectifs poursuivis par cet enseignement ainsi que les obstacles rencontrés. À cette occasion, aura lieu le lancement du numéro thématique « **L'enseignement de l'éthique au collégial** », publié à l'automne par la revue *Ethica*, justement sous la responsabilité de M. Jean-Claude Simard.
- **Mercredi 5 février** : « **Le protocole de Kyoto : le leadership du Québec** », rencontre avec M. **André Boisclair**, Ministre d'État aux Affaires municipales et à la Métropole, à l'Environnement et à l'Eau. L'activité a lieu à la salle F-215 de l'UQAR, à 19h. Entrée libre.
- **Vendredi 7 février** : « Le rôle trophique des **mammifères marins** dans l'écosystème du Nord du Golfe Saint-Laurent », une conférence de Mme **Lyne Morissette**, diplômée de l'UQAR à la maîtrise en gestion de la faune et étudiante au doctorat à l'Université de la Colombie-Britannique, dans le cadre des Midis des sciences naturelles, au J-480 à midi.
- **Vendredi 14 février** : « La conservation du **caribou forestier** dans un contexte de fragmentation du milieu », une conférence de M. **Réhaume Courtois**, de la Société de la Faune et des Parcs du Québec (FAPAQ), dans le cadre des Midis des sciences naturelles, au J-480 à midi.
- **Vendredi 21 février** : date limite pour les **abandons de cours** sans mention d'échec, à l'exception des cours intensifs pour lesquels l'abandon doit être fait avant le début des cours.
- **Du 3 au 7 mars** : période de lecture (suspension des cours).
- **Du 18 au 21 avril** : congé de Pâques.
- **Vendredi 25 avril** : fin de la session d'hiver.
- **Du 19 au 23 mai** : Congrès de l'**ACFAS**, à l'UQAR. Responsables : Michel Bourassa, Benoît Beaucage, Alain Caron et Nicole Poirier.

Revue d'histoire *L'Estuaire*

La tentative des Allemands d'acheter Anticosti, en 1937

Les personnes qui se passionnent pour l'histoire régionale en rapport avec les deux grandes Guerres Mondiales seront servies à souhait dans le dernier numéro de la revue d'histoire *L'Estuaire*.

On retrouve en effet dans ce numéro un article de **Robert H. Thomas** sur la tentative des Allemands d'acheter l'île d'Anticosti, en 1937, juste à la veille de conflit de 1939-1945. On peut lire également un texte de **Normand Lafrenière** sur le Fort Péninsule et les défenses côtières de la baie de Gaspé, lors de la Seconde Guerre mondiale.

Dans ce numéro aussi, **Clément Fortin** signe un texte élaboré sur les parents de l'artiste et sénateur Jean Lapointe. Son père, Arthur-Joseph Lapointe, qui a vécu dans le Bas du Fleuve, a été lieutenant dans l'armée lors de la Première Guerre mondiale, puis député fédéral de Matapédia-Matane.

Autres lectures : **André Gervais** retrace le passage de l'écrivain français **André Breton** en Gaspésie, où il a écrit en 1946 une bonne partie d'un livre important : *Arcane 17*. **Régis Bergeron** et **Jean Larrivée** racontent comment **Clément Bergeron** a été rescapé d'un accident d'avion sur le fleuve, en 1946. **Rémi Saint-Laurent** scrute le vote ambivalent des citoyens de Saint-Donat lors de l'élection provinciale de 1989.

La revue est en vente dans les kiosques à journaux de la région.

Parc national du Bic

Le parc national du Bic vous invite à venir profiter des plaisirs de l'hiver tout en découvrant un territoire exceptionnel. Plusieurs activités sont offertes, dont la randonnée pédestre, le ski nordique, la raquette, l'observation de la faune hivernale ainsi que des sorties thématiques portant sur la découverte et l'observation du milieu et de sa faune. Le parc propose également, en nouveauté, des séjours en camping, en refuge et en abri sous neige (igloo). Quatre de ces abris pittoresques peuvent accueillir de 2 à 3 adultes. Renseignements : (418) 736-5035, 1-800-665-6527 ou [www.parcsquebec.com].

Perles et coquilles

Informatique : adaptations québécoises

Logiciel de gestion d'une boucherie: Abatware

Logiciel très compliqué: Assommeware

Logiciel de gestion de salle de spectacle: Auditware

Poubelle de Windows: Depotware

Procédure pour démarrer un logiciel: Essayepourware

Logiciel de préparation de discours: Oratware

Logiciel de vote électronique: Isolware



Martin Latulippe

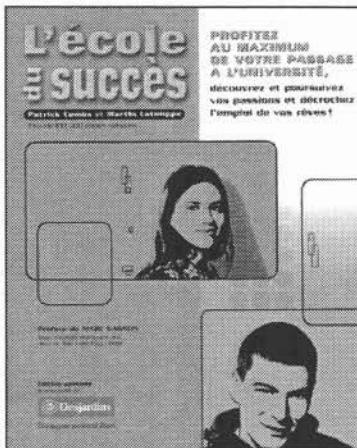
Développer son potentiel au maximum

Rien de tel comme de se faire brasser la motivation dès le début d'une session! **Martin Latulippe** a donné une conférence devant une trentaine d'étudiants et d'étudiantes de l'UQAR, le 28 janvier dernier, une commandite du Mouvement Desjardins.

Ce jeune de 27 ans a fréquenté l'Université de Moncton en communications. Il a été capitaine d'une équipe de hockey universitaire. Mais ce dont il est le plus fier, c'est d'être entré en contact avec un Américain qui s'appelle Patrick Combs. Ce dernier a écrit un best-seller qui dit, en gros, qu'il faut faire ce qui nous passionne si on veut réussir dans la vie.



La Caisse populaire de Rimouski a procédé au tirage de deux bourses d'études de 250\$ parmi les étudiants présents à la conférence de Martin Latulippe. De gauche à droite : **Claudia Lebreux**, de Desjardins, les boursiers **Pascale Bergeron** et **Charles Collard-Simard**, le conférencier **Martin Latulippe** et **Jean Caron**, le nouveau directeur de la Caisse populaire de Rimouski (qui arrive tout juste d'un séjour professionnel à San Diego, en Californie).



Comme c'est aussi sa philosophie, Martin s'est lancé dans une traduction-adaptation francophone de cet ouvrage, avec des situations et des exemples d'ici. Paru en 2002, le livre **L'école du succès, profitez au maximum de votre passage à l'université** produit

un impact certain auprès des jeunes. Le patineur de vitesse Marc Gagnon a signé la préface.

Le livre montre comment on peut définir son emploi de rêve, établir un plan d'action, et surmonter les peurs et les échecs. Son message : on est fier de ce qu'on accomplit de passionnant, mais souvent, avant de le faire, on a peur. C'est cette peur qu'il faut surmonter.

Depuis quelques années, Martin donne des conférences à travers tout le Québec et au Nouveau-Brunswick. Environ 600 000 jeunes l'ont rencontré.

Autant dans son livre que dans ses présentations, il propose donc des dizaines d'exemples pour fouetter la petite voix craintive et paresseuse qui nous dit de ne rien risquer. Par exemple, saviez-vous que Terry Fox, unijambiste, a parcouru 42 km par jour, pendant 144

jours. Un exploit! Son secret? « Ma stratégie, c'est de me rendre au prochain poteau de téléphone. Encore et encore! » Donc, « petit » multiplié par « souvent » égale « beaucoup ».

Martin raconte aussi qu'une navette spatiale brûle 85% de son carburant dans les deux premières minutes, pour moins de 10% de la distance à parcourir. Conclusion : il faut oser, se propulser, avoir de l'audace, vivre des expériences. Quand les premiers pas sont faits, le reste est plus facile à venir...

Martin Latulippe reviendra à Rimouski dans le cadre du Congrès de l'ACFAS, en mai. Il rencontrera alors les jeunes du secondaire de la région et tentera de les stimuler face à de nouveaux défis. Osez consulter son site : [www.zerolimite.ca].

MB



300, allée des Ursulines, Rimouski (Québec) G5L 3A1

UQAR-INFO est publié aux 15 jours par le Service des communications, bureau E-215, téléphone : (418) 723-1986, poste 1426; télécopieur : (418) 724-1869. Ce journal est distribué gratuitement à tous les membres de la communauté universitaire et aux personnes de l'extérieur qui en font la demande. Toutes les informations doivent nous parvenir au plus tard huit jours avant la parution. Les articles peuvent être reproduits avec indication de la source. Pour l'achat d'espaces publicitaires, veuillez contacter la rédaction.

Rédaction : Mario Bélanger, Jacques D'Astous (Lévis)
Montage : Richard Fournier
Photos : Mario Bélanger, Jean-Luc Théberge, Jacques D'Astous
Impression : Clermont Saint-Laurent, Gervais Caron, imprimerie

ISSN 0711-2254 Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec

Ligne info-programmes: 1-800-511-3382
Courrier électronique: UQAR@UQAR.QC.CA
Site INTERNET: HTTP://WWW.UQAR.QC.CA
Campus de Rimouski : (418) 724-1446
Campus de Lévis : (418) 833-8800
Rivière-du-Loup : (418) 862-5167
Gaspé : (418) 368-1860

La plupart des textes d'UQAR-Info paraissent sur le site Internet de l'UQAR [www.uqar.qc.ca]. Un fureteur, en bas de la page d'accueil, permet de retracer des textes à partir d'un simple mot-clé.